



# **ROTO PATIO INOWA**

Ferragens inteligentes para sistemas de correr totalmente hermético

Catálogo para o perfil PVC





## **CARACTERÍSTICAS GERAIS DA FERRAGEM**

- Ferragem de correr com juntas circunferenciais
- Ferragem oculta
- Controlados por ferragem, pontos de fecho ativos para máxima segurança e estanquicidade
- A folha corre dentro do perfil do aro com uma distância de retração de 8 mm
- Puxar automático e confortável da folha para o aro para altos níveis de estanquicidade
- Simples, operação intuitiva
- Vistas de perfil slimline possíveis
- Largura do desconto da folha: 710 mm 1500 mm\*
- Altura do desconto da folha: 590 mm 2500 mm
- Peso da folha: max. 200 kg
- Como o diagrama 1 A
- Resistência anti-roubo: Segurança básica



## DIAGRAMA DE APLICAÇÃO ATÉ 200 KG

Limitação do formato das folhas dependendo da grossura do vidro

# **CAMPO DE APLICAÇÃO**

Largura do desconto da folha **SRW**Altura do desconto da folha **SRH**Peso da folha **S.kg**710 – 1500 mm\*
590 – 2500 mm
max. 200 kg

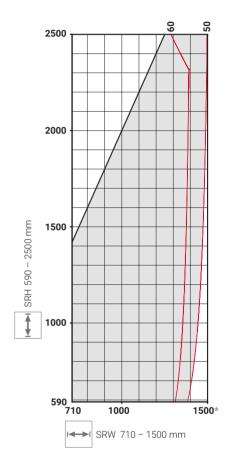
Peso do vidro max. 60 kg / m2

Altura do desconto da folha **SRH**: Largura do desconto da folha **SRW** = max. 2 : 1

A informação no diagrama de aplicação refere-se ao peso do vidro em kg/m2.

1 mm / m2 grossura do vidro ± 2,5 kg

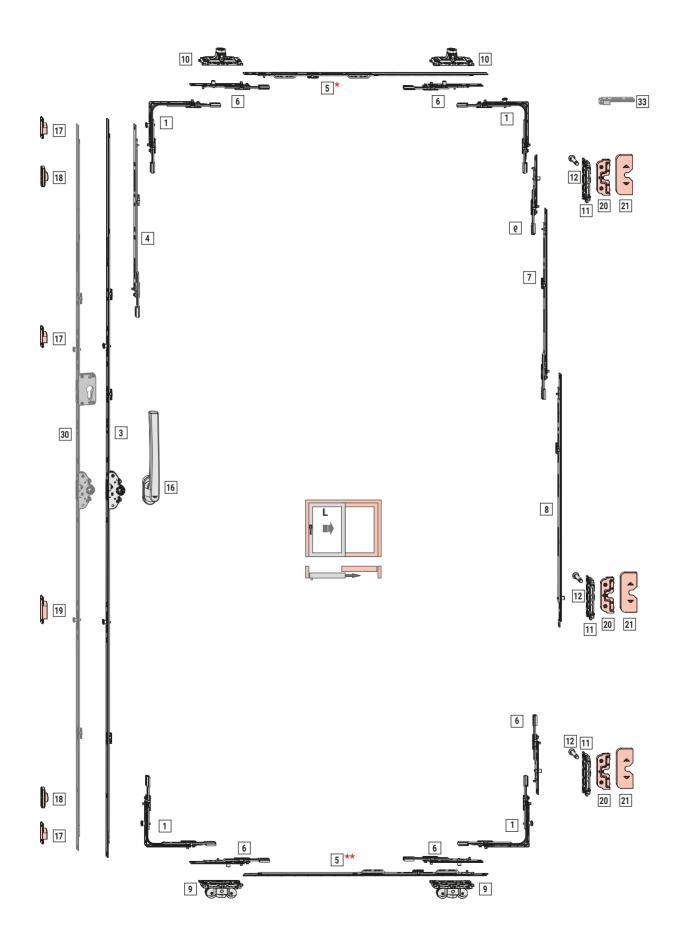
= Campo de aplicação inadmissível



ROTO PATIO INOWA

SUJEITO A ALTERAÇÕES

3 • OUTUBRO 2019 • DOCUMENTO DE ENCOMENDA



RETRATADO: VERSÃO ESQUERDA SRW 900MM; SRH 1900MM; DIN L

- \* CORTE DO LADO OPOSTO DA MANETE 
  \*\* CORTE DO LADO DA MANETE

## ESQUEMA A - DIN L Lista de componentes



# CAMPO DE APLICAÇÃO

Largura do rasgo da folha **SRW** Altura do rasgo da folha **SRH** Peso da folha **SW**  710 -1500 mm\* 590 - 2500 mm max. 200 kg

COMPONEN	ITES DE FECHO, LADO DA MANETE/ARO			
Posi. Peças	Descrição	DIN	U.E.	Referência
[17] 2-4	Elem. de fecho K	E/D	100	744579
[19] 1	Mec. anti falsa manobra³)	E/D	50	798225

[3] KSR CREMONA, 35 MM TESTA À BROCA							
SRH	Comprimento	HH		Rolete	Referência		
600 - 800	690	263		-	799045		
801 - 1000	890	413		-	798027		
1001 - 1200	1090	513		1V	798028		
1201 - 1400	1290	563		1V	798030		
1401 - 1600	1290	563		1V	798030		
1601 - 1800	1690	563		1V	798031		
1801 - 2000	1890	1000		2V	798032		
2001 - 2200	1890	1000		2V	798032		
2201 - 2400	1890	1000		2V	798032		
2401 - 2500	2290	1000		2V	798033		

[4] COMPONENTE DE FECHO CENTRAL, VERTICAL, FOLHA/LADO DA MANETE								
SRH	Compr	imento	Rolete	U.E.	Referência			
1401 - 1600 2001 - 2200	199	CL 200 CON	-	10	308267			
2201 - 2400	399	CL 400 CON	-	10	297858			
2401 - 2500	199	CL 200 CON	-	10	308267			

COMPONENTE DE FECHO, HORIZONTAL SUP./INF. / FOLHA							
Pos. unid.	Descrição	Tamanho	DIN	U.E.	Referência		
[1] 4	Trans. de ângulo 1 V		E/D	50	260272		
[9] 2-3	Carro K <sup>1)</sup>	41	Е	50	762909		
[10] 2-3	Controlador K <sup>2)</sup>	41	E	50	762911		
[11] 2-3	Fecho CL K	41	E	100	762913		
[6] 4	CL 130 1 E		E/D	100	764350		

[5] COMPONENTE DE FECHO CENTRAL, HORIZONTAL SUP./INF. / FOLHA								
SRW	Peças	Comprimento	Role	ete U.E.	Referência			
710 - 760	2	344	1 V	/ 10	572665			
761 -860	2	480	_	10	245729			
861 - 1060	2	590	-	10	603442			
1061 - 1260	2	790	1 E	10	603444			
1261 - 1460	2	990	1 E	10	603447			
1461 - 1500	2	1190	1 E	10	603462			
1501 - 2000	2	1440	1 E	10	603466			
1501 – 2000	2	199	1 E	10	608267			

COMPONENTE DE FECHO, FOLHA FALSA						
N° Pcs	Description	DIN	U.E.	Referência		
[20] 2-4	elemento de fecho do aro K	E/D	100	793493		

A partir de SRW > 1061 mm terceiro carro necessário. Sem espaçador na área de transferência de carga no carro

[m] [a] aasa							
[7] [8] COM	PONENTE	DE FECH	O CENTRAL	., VERTICAL	., PEÇA L	ATERAL	
SRH	Peças	Compri.			Rolete	U.E.	Referência
1201 - 18	00 1	599	CL 600		1 E	10	255281
1801 - 20	00 1	599	CL 600		1 E	10	255281
	1	199	CL 200 C	ON		10	308267
2001 - 22	.00 1	599	CL 600		1 E	10	255281
	1	399	CL 400 C	ON		10	297858
2201 24	00 1	599	CL 600		1 E	10	255281
	1	399	CL 400 C	ON		10	297858
	1	199	CL 200 C	ON	1 E	10	450821
2401 25	00 1	599	CL 600		1 E	10	255281
	2	199	CL 200 C	ON		10	308267
	1	599	CL 600 K	(B		10	255282
[11]	2-3	Fecho	CL K	41	Е	100	762913
[6]	2	CL 13	0 1 E		E/D	10	764350

[12] PIN					
Peças	Descrição	Comprimento	DIN	U.E.	Referência
2-4	Pin ALUPLAS	32,8	E/D	50	809612
2-4	Pin GEALAN	32,8	E/D	50	809614

MANETES		
nº Peças	Descrição	Referência
[16] 1	Manetes	→ CTL_1

ACESSÓRIOS							
N° Peças	Descrição	DIN	U.E.	Referência			
[18] 2	Stop 14	E/D	10	635307			
[33] 1	Batente folha	E/D	10	800196			
[21] 2-4	Capa de elemento de fecho K R06.2	E/D	20	798979			
	Capa de elemento de fecho K R07.2	E/D	20	808054			

OPCIONAL						
[30] Cremona KSR trancável , 35 mm testa à broca						
SRH	Comprimento	НН	Rolete	Referência		
1801 - 2000	1890	1000	2V	798034		
2001 - 2200	1890	1000	2V	798034		
2201 - 2400	1890	1000	2V	798034		
2401 - 2500	2290	1000	2V	798055		

5 • OUTUBRO 2019 • DOCUMENTO DE ENCOMENDA



SUJEITO A ALTERAÇÕES ROTO PATIO INOWA

<sup>2)</sup> A partir de SRW > 1061 mm é necessária uma 3º unidade de controlo.

<sup>2)</sup> A partir de SRH > 1001 mm integrar uma falsa manobra em vez de um ponto de fecho por baixo da cremona.

# CAMPO DE APLICAÇÃO

Largura do rasgo da folha **SRW** Altura do rasgo da folha **SRH** Peso da folha **SW**  710 -1500 mm\* 590 - 2500 mm max. 200 kg

COMPONENTES DE FECHO, LADO DA MANETE/ARO						
Posi. Peças	Descrição	DIN	U.E.	Referência		
[17] 2-4	Elem. de fecho K	E/D	100	744579		
[19] 1	Mec. anti falsa manobra³)	E/D	50	798225		

[3] KSR CREMONA	, 35 MM TESTA À	BROCA		
SRH	Comprimento	НН	Rolete	Referência
600 - 800	690	263	-	799045
801 - 1000	890	413	-	798027
1001 - 1200	1090	513	1V	798028
1201 - 1400	1290	563	1V	798030
1401 - 1600	1290	563	1V	798030
1601 - 1800	1690	563	1V	798031
1801 - 2000	1890	1000	2V	798032
2001 - 2200	1890	1000	2V	798032
2201 - 2400	1890	1000	2V	798032
2401 - 2500	2290	1000	2V	798033

[4] COMPONENTE DE FECHO CENTRAL, VERTICAL, FOLHA/LADO DA MANETE										
SRH	Compr	imento	Rolete	U.E.	Referência					
1401 - 1600 2001 - 2200	199	CL 200 CON	-	10	308267					
2201 - 2400	399	CL 400 CON	-	10	297858					
2401 - 2500	199	CL 200 CON	-	10	308267					

СОМ	COMPONENTE DE FECHO, HORIZONTAL SUP./INF. / FOLHA										
Pos.	unid.	Descrição	Tamanho	DIN	U.E.	Referência					
[1]	4	Trans. de ângulo 1 V		E/D	50	260272					
[9]	2-3	Carro K <sup>1)</sup>	41	Е	50	762909					
[10]	2-3	Controlador K <sup>2)</sup>	41	E	50	762911					
[11]	2-3	Fecho CL K	41	E	100	762913					
[6]	4	CL 130 1 E		E/D	100	764350					

[5] COMPONENTE DE FECHO CENTRAL, HORIZONTAL SUP./INF. / FOLHA									
SRW	Peças	Comprimento		Rolete	U.E.	Referência			
710 - 760	2	344		1 V	10	572665			
761 -860	2	480		-	10	245729			
861 -1060	2	590		-	10	603442			
1061 - 1260	2	790		1 E	10	603444			
1261 - 1460	2	990		1 E	10	603447			
1461 - 1500	2	1190		1 E	10	603462			
1501 - 2000	2	1440		1 E	10	603466			
1501 – 2000	2	199		1 E	10	608267			

COMPONENTE DE FECHO, FOLHA FALSA							
N° Pcs	Description	DIN	U.E.	Referência			
[20] 2-4	elemento de fecho do aro K	E/D	100	793493			

<sup>1)</sup> A partir de SRW > 1061 mm terceiro carro necessário. Sem espaçador na área de transferência de carga no carro

[7] [8] COMPO	NENTE	DE FECH	O CENTRAL,	VERTICAL	., PEÇA L	ATERAL	
SRH	Peças	Compri.			Rolete	U.E.	Referência
1201 - 1800	1	599	CL 600		1 E	10	255281
1801 - 2000	1	599	CL 600		1 E	10	255281
	1	199	CL 200 CO	N		10	308267
2001 - 2200	1	599	CL 600		1 E	10	255281
	1	399	CL 400 CO	N		10	297858
2201 2400	1	599	CL 600		1 E	10	255281
	1	399	CL 400 CO	N		10	297858
	1	199	CL 200 CO	N	1 E	10	450821
2401 2500	1	599	CL 600		1 E	10	255281
	2	199	CL 200 CO	N		10	308267
	1	599	<b>CL 600 KB</b>			10	255282
[11]	2-3	Fecho	CL K	41	Е	100	762913
[6]	2	CL 13	0 1 E		E/D	10	764350

[12] PIN					
Peças	Descrição	Comprimento	DIN	U.E.	Referência
2-4	Pin ALUPLAS	32,8	E/D	50	809612
2-4	Pin GEALAN	32,8	E/D	50	809614

MANETES		
nº Peças	Descrição	Referência
[16] 1	Manetes	→ CTL_1

ACESSÓRIOS									
N° Peças	Descrição	DIN	U.E.	Referência					
[18] 2	Stop 14	E/D	10	635307					
[33] 1	Batente folha	E/D	10	800196					
[21] 2-4	Capa de elemento de fecho K R06.2	E/D	20	798979					
	Capa de elemento de fecho K R07.2	E/D	20	808054					

OPCIONAL				
[30] Cremona	KSR trancáve	el , 35 mm t	esta à broca	
SRH	Comprimento	HH	Rolete	Referência
1801 - 2000	1890	1000	2V	798034
2001 - 2200	1890	1000	2V	798034
2201 - 2400	1890	1000	2V	798034
2401 - 2500	2290	1000	2V	798055

<sup>2)</sup> A partir de SRW > 1061 mm é necessária uma 3º unidade de controlo.

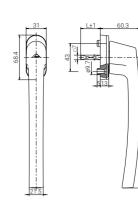
<sup>3)</sup> A partir de SRH > 1001 mm integrar uma falsa manobra em vez de um ponto de fecho por baixo da cremona.



Roto

# MANETES INTERIORES , 200 mm





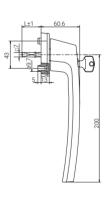
## Lista de componentes

	<b>3</b>		<u></u>	Roto	<b>*</b>	Jawas		No
43	R01.1	Prata	Anodizado	J	2	M5 x 50	1 Unidade	780551
	R01.2	Prata	Anodizado	J	2	M5 x 50	1 Unidade	786518
	R01.3	Titã	Anodizado	J	2	M5 x 50	1 Unidade	780580
	R01.5	Prata	Pó	J	2	M5 x 50	1 Unidade	786672
	R05.3	Bronze	Anodizado	J	2	M5 x 50	1 Unidade	780581
	R05.4	Bronze	Pó	J	2	M5 x 50	1 Unidade	780582
	R05.5	Bronze	Anodizado	J	2	M5 x 50	1 Unidade	780583
	R06.2M	Preto	Pó	J	2	M5 x 50	1 Unidade	786716
	R07.2	Branco	Pó	J	2	M5 x 50	1 Unidade	780584
	R07.3	Branco	Pó	J	2	M5 x 50	1 Unidade	780585

## MANETES INTERIORES com chave, 200 mm







## Parts list

巾	<b>3</b>		<u></u>	Roto	<b>*</b>	Jamas		No
43	R01.1	Prata	Anodizado	J	2	M5 x 50	1 Unidade	780593
	R01.2	Prata	Anodizado	J	2	M5 x 50	1 Unidade	786730
	R01.3	Titã	Anodizado	J	2	M5 x 50	1 Unidade	780594
	R01.5	Prata	Pó	J	2	M5 x 50	1 Unidade	786755
	R05.3	Bronze	Anodizado	J	2	M5 x 50	1 Unidade	780595
	R05.4	Bronze	Pó	J	2	M5 x 50	1 Unidade	780596
	R05.5	Bronze	Anodizado	J	2	M5 x 50	1 Unidade	780597
	R06.2M	Preto	Pó	J	2	M5 x 50	1 Unidade	787004
	R07.2	Branco	Pó	J	2	M5 x 50	1 Unidade	780598
	R07.3	Branco	Pó	J	2	M5 x 50	1 Unidade	780599

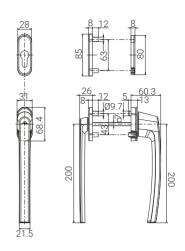
Lorem ipsum

## MANETES ROTO LINE Roto Patio Alversa



Tampa do espelho exterior com manete standard e tampa do espelho interior com manete



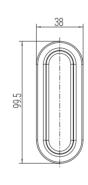


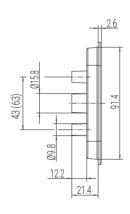
## Lista de componentes

	<b>3</b>		<u></u>	Roto	<b>)</b> #	Thum,		No
100	R01.1	Prata	Anodizado	J	4	M5 x 100	1 Unidade	786179
	R01.5	Prata	Pó	J	4	M5 x 100	1 Unidade	786221
	R05.3	Bronze	Anodizado	J	4	M5 x 100	1 Unidade	786180
	R05.4	Bronze	Pó	J	4	M5 x 100	1 Unidade	786181
	R05.5	Bronze	Anodizado	J	4	M5 x 100	1 Unidade	786182
	R06.2M	Preto	Pó	J	4	M5 x 100	1 Unidade	786222
	R07.2	Branco	Pó	J	4	M5 x 100	1 Unidade	786183
	R07.3	Branco	Pó	J	4	M5 x 100	1 Unidade	786184

## **PEGA EMBUTIDA EXTERIOR**



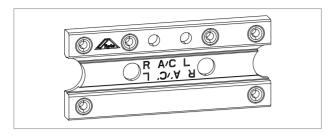




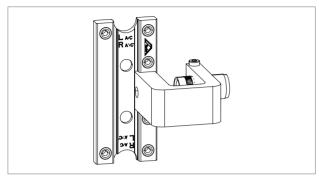
# Lista de componentes

	<b>3</b>		<u></u>	Roto	<b>)</b> #	<b>J</b> anuar		Nō
43	R01.1	Prata	Anodizado	N	-	-	10 Unidades	494472
	R01.3	Titã	Anodizado	N	-	-	10 Unidades	623221
	R05.3	Bronze	Anodizado	N	-	-	10 Unidades	494473
	R05.5	Bronze	Anodizado	N	-	-	10 Unidades	614625
	R07.2	Branco	Pó	N	-	-	10 Unidades	494474
	Roh	Bruto	-	N	-	-	10 Unidades	387935

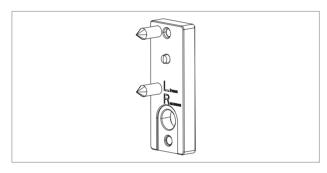
9 • OUTUBRO 2019 • DOCUMENTO DE ENCOMENDA



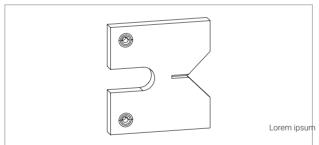
BITOLA PARA CARRO / UNIDADE DE CONTROLE					
Descrição		Referência			
Bitola para carro / unidade de controlo	DIN E/D	799034			



DRILLING JIG CLOSER CL		
Descrição		Referência
Bitola para CL mais próximo	DIN E/D	799032



BITOLA PARA ELEMENTO DE FECHO DO ARO		
Descrição		Referência
Bitola para elemento de fecho do aro	DIN E/D	772626



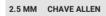
	Referência
DIN L/R	807972
	DIN L/R

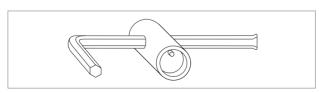


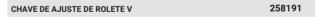
### **INFO**

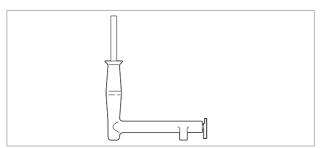
As bitolas devem ser encomendadas consoante o perfil usado (veja verificação deperfil)











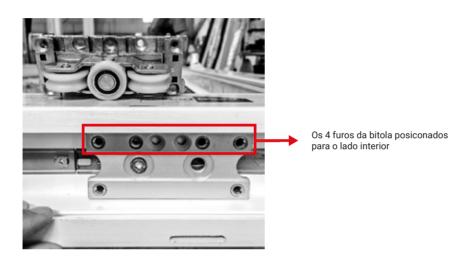
MANETE VERMELHA DE AFINAÇÃO 740068

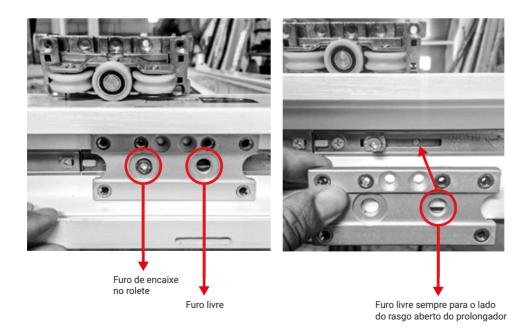
## BITOLAS Roto Patio Alversa

#### O POSICIONAMENTO DAS BITOLAS É FEITO COM A FERRAGEM EM POSIÇÃO DE ABERTO (MANETE VIRADA PARA POSIÇÃO DE CORRER )

Para os seguintes procedimentos aconselhamos que a folha esteja na bancada com a manete apliada e voltada para **cima**.

Posicionamento bitola carros inferiores e guias superiores.





Após montagem de cada carro inferior e guia superior proceder ao movimento completo da manete.

Concluído o procedimento anterior deve girar a folha com a manete voltada para baixo.

Roto

11 • OUTUBRO 2019 • DOCUMENTO DE ENCOMENDA

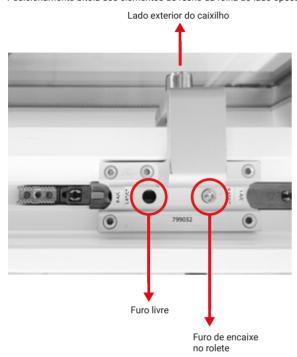
SUJEITO A ALTERAÇÕES ROTO PATIO INOWA

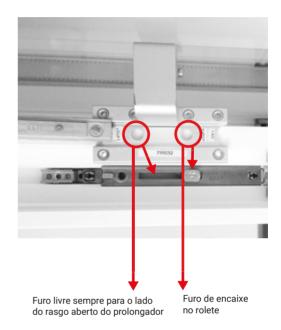


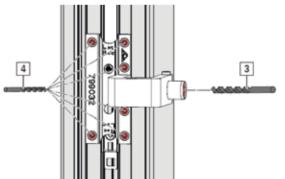
#### O POSICIONAMENTO DAS BITOLAS É FEITO COM A FERRAGEM EM POSIÇÃO DE ABERTO (MANETE VIRADA PARA POSIÇÃO DE CORRER )

Para os seguintes procedimentos aconselhamos que a folha esteja na bancada com a manete aplicada e voltada para **baixo**.

Posicionamento bitola dos elementos de fecho da folha do lado oposto à manete.







# **FURAÇÃO**

[3] Ø 12 (1X) [4] Ø 3.5 (6X) Lorem ipsum



#### O POSICIONAMENTO DAS BITOLAS É FEITO COM A FERRAGEM EM POSIÇÃO DE ABERTO (MANETE VIRADA PARA POSIÇÃO DE CORRER )

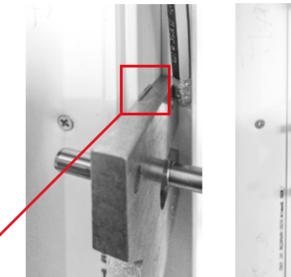
Para os seguintes procedimentos aconselhamos que a folha esteja montada no aro.

Posicionamento bitola dos elementos de fecho do lado oposto à cremona

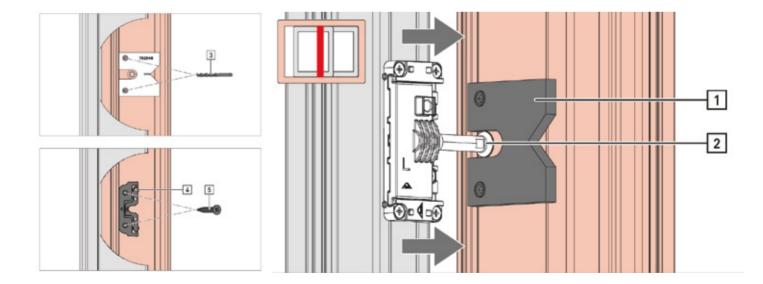
Encaixar a bitola no pin da folha conforme a imagem seguinte, deslizar a folha para a posição de fechado até ao início da bitola encustar ao perfl. De seguida, marcar o posicionamento da bitola e deslizar a folha para a posição de aberto.

Voltar a colocar a bitola sobre a marca efectuada e marcar as duas furações.



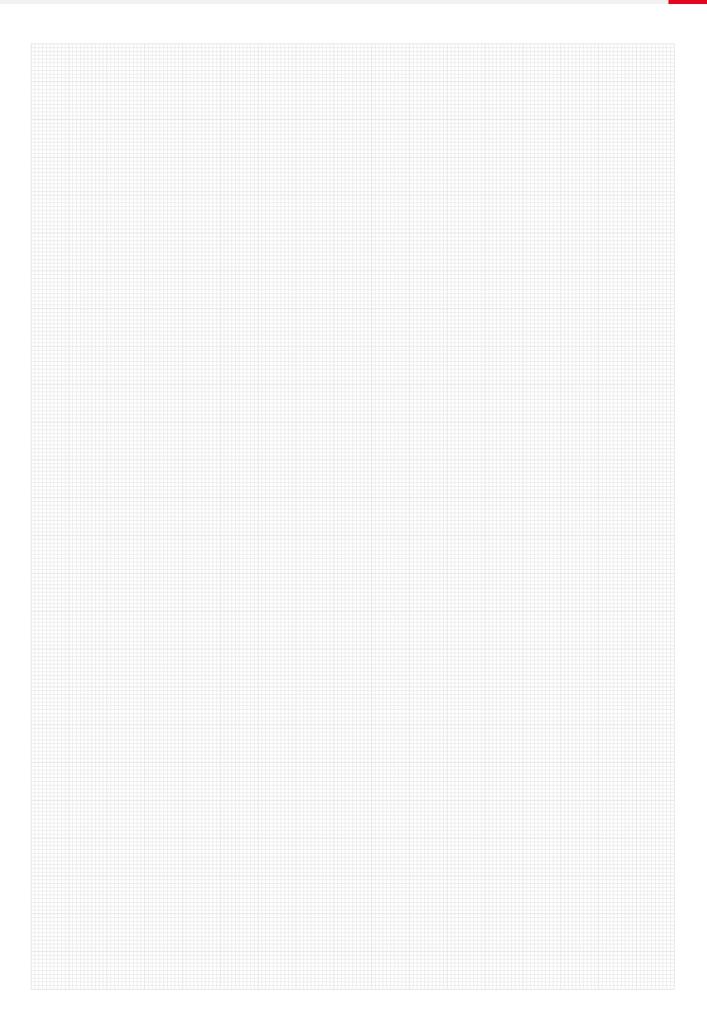


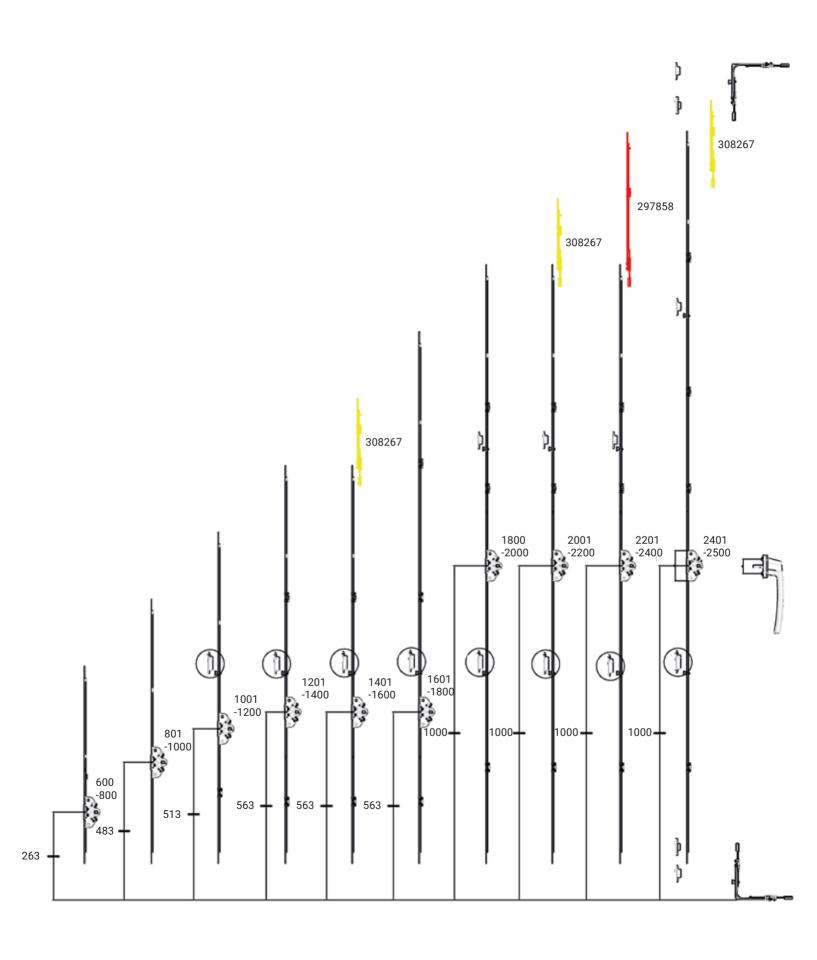


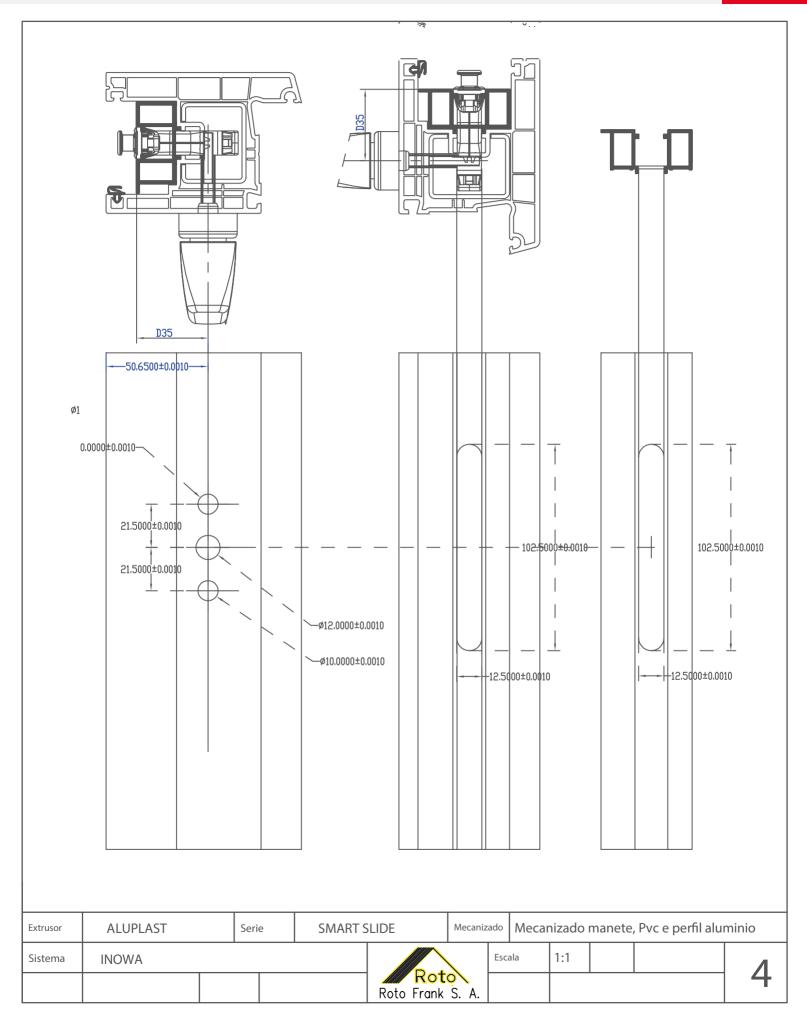


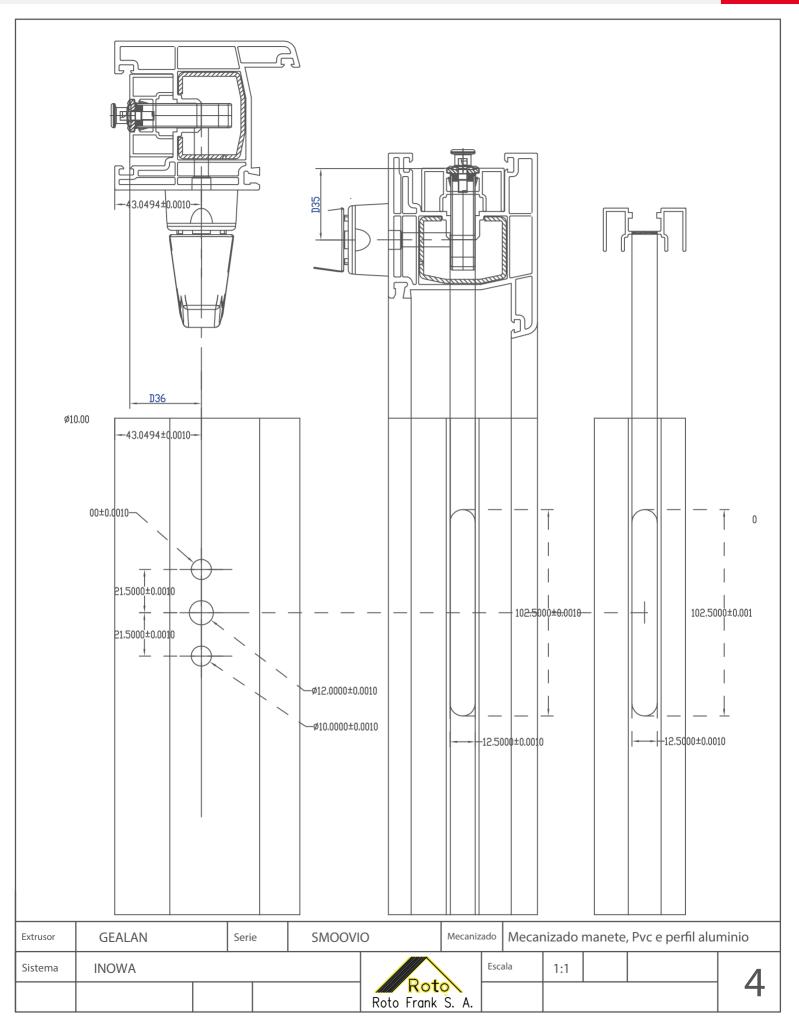
SUJETTO A ALTERAÇÕES ROTO PATIO INOWA 18 • OUTUBRO 2019 • DOCUMENTO DE ENCOMENDA

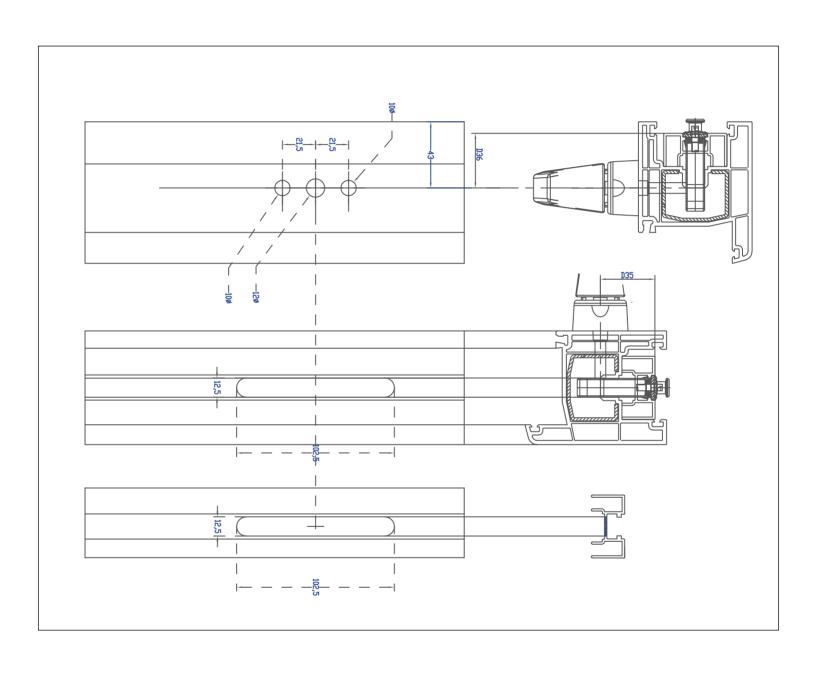














SUJEITO A ALTERAÇÕES ROTO PATIO INOWA 15 • OUTUBRO 2019 • DOCUMENTO DE ENCOMENDA



### Rotofer

Comércio de ferragens

Zona Industrial da Quinta Nova -Lote A1 - 3105-295 Pelariga - Pombal

## Portugal

Telefone 236 219 714 Fax 236 219 Email geral@rotof

www.rotofer.pt

www.roto-frank.com



# De uma única fonte: Óptimo sistema de ferragens para superar todos os desafios

Roto Tilt& Turn | Sistema de ferragens oscilo batente para janelas e portas de varandas Roto Sliding | Sistema de ferragens para janelas e portas de correr

Roto Door | Técnologia de ferragens "tudo sobre portas "

Roto Equipment | Técnologia adicional para janelas e portas